

Nota No 4-7- 41 /2021

Moscú, 06 de julio de 2021

Señor Sergey Emelyanov  
Rector de la Universidad Estatal del  
Suroeste de Rusia (UESOR)  
Kursk

Estimado Señor Emelyanov

Por la presente, le expreso mi agradecimiento por la gentil atención prestada a mi persona en el marco de mi participación en la XX Feria de Kursk Korenskaya, celebrada los días 1 – 4 de julio del año en curso.

Al constatar que para mí fue un placer y honra poder participar en este evento de suma importancia, quisiera manifestarle mi agradecimiento por la profunda conversación que mantuvimos en el marco de nuestra reunión, enfocada en los temas de cooperación entre nuestros países en materia científica y de nanotecnología.

En especial, permítame darle las gracias por su constante apoyo y ayuda a los ecuatorianos que hacen cursos en su digna institución académica. Aprovechando la ocasión, quisiera elogiar su dedicación al compromiso de hacer todos los trámites necesarios para vacunar a 120 estudiantes ecuatorianos de la UESOR.

Me permito solicitarle expresar mis saludos y mi agradecimiento a su gran equipo de profesionales, y en especial al Director del Centro de Cooperación Científico-Técnica e Innovadora con Países Iberoamericanos, Sr. Nikolay Frolov, y al Representante Oficial de la UESOR en Ecuador, Sr. Andrés Santiago Martínez, cuya incesante colaboración garantizó los éxitos de mi participación en la Feria.

Espero tener el privilegio de poder participar en los futuras eventos académicos de su digno centro educativo y poder contar con su apoyo y colaboración.

Quedo de Usted muy atentamente,



Dr. Jorge Patricio Palacios Porras,  
Ministro

Encargado de Negocios A.I. del Ecuador.

Неофициальный перевод

No 4-7- 41 /2021  
Москва, 6 июля 2021 года

Господину Емельянову Сергею Геннадьевичу  
Ректору Юго-Западного государственного университета (ЮЗГУ)  
Курск

Уважаемый господин Емельянов,

Настоящим хочу выразить Вам искреннюю благодарность за любезное внимание, оказанное мне лично во время моего участия в XX Курской Коренской ярмарке, прошедшей с 1 по 4 июля текущего года.



Для меня было большим удовольствием и честью участвовать в этом особо важном мероприятии. В связи с этим, хочу поблагодарить Вас за содержательную беседу, прошедшую в рамках нашей встречи, посвященной темам сотрудничества между нашими странами в сфере науки и nano технологий.

Также прошу позволить мне выразить Вам особую признательность за постоянные помощь и поддержку эквадорским студентам, проходящим обучение в Вашем учебном заведении. Пользуясь случаем, хотел бы высоко оценить Вашу приверженность договорённости о выполнении всех соответствующих процедур, необходимых для вакцинации 120 студентов из Эквадора, обучающихся в ЮЗГУ.

Позволю себе попросить Вас передать слова благодарности Вашей команде профессионалов, и в особенности директору центра научно-технического и инновационного сотрудничества с ибероамериканскими странами, господину Николаю Сергеевичу Фролову, и официальному представителю ЮЗГУ в Эквадоре, господину Андресу Сантьяго Мартинесу, неизменное сотрудничество которых обеспечило успех моего участия в выставке.

Надеюсь, мне представится возможность принять участие в будущих академических мероприятиях Вашего знаменитого образовательного центра, а также рассчитывать на Вашу поддержку и сотрудничество.

С уважением,



Г-н. Хорхе Патрисио Паласиос Поррас,  
Министр  
Временный поверенный в делах Эквадора.